

**Acord de cooperare între
Comuna Panaci, județul Suceava din România
și
Comuna Vatici, Raionul Orhei din Republica Moldova**

Având în vedere caracterul special al relațiilor dintre România și Republica Moldova, conferit de comunitatea de limbă, istorie, cultură, tradiții și din dorința consolidării relațiilor de prietenie și de cooperare între autoritățile administrației publice locale din cele două state, în domenii de interes reciproc și sprijinirea inițiativelor de realizare a legăturilor de prietenie între cetățenii celor două localități.

Recunoscând contribuția proiectelor de cooperare bilaterală derulate de România în Republica Moldova la eforturile de îmbunătățire a condițiilor de viață ale tuturor cetățenilor Republicii Moldova indiferent de zona geografică unde locuiesc, limba vorbită, confesiunea și orientarea politică, autoritățile locale din cele două comune au convenit următoarele:

Articolul 1

Comuna Panaci, județul Suceava din România și **localitatea Vatici, Raionul Orhei** din Republica Moldova, denumite în continuare „**Părți**”, vor dezvolta relații de colaborare în domeniile menționate în prezentul Acord, în conformitate cu legislațiile în vigoare în România și în Republica Moldova:

Articolul 2- obiective Acordului

Comuna Panaci și localitatea Vatici vor promova proiecte de dezvoltare în mai multe domenii de interes reciproc (administrație, comerț, cultură, mediu, transporturi, amenajare teritorială, utilități publice, asistență socială, transport public) și vor efectua schimburi de bune practici și de experiență între serviciile specializate din cadrul primăriilor și instituțiilor locale.

De asemenea, autoritățile locale vor întreprinde demersurile necesare identificării unor proiecte de dezvoltare economică și socială care pot beneficia inclusiv de susținerea financiară a Uniunii Europene.

Autoritățile locale vor încuraja participarea locuitorilor celor două comune la programele culturale și proiectele economice de interes comunitar desfășurate în aplicarea prevederilor Acordului de cooperare și vor efectua schimburi de experiență și de bune practici cu privire la modalitățile de realizare a unor obiective economice și sociale locale.

Articolul 3 – protecția mediului

Autoritățile locale vor dezvolta cooperarea în domeniul protecției mediului înconjurător, vor face schimb de practici pentru strategiile de prevenire și combatere a cauzelor de natură să prejudicieze echilibrul ecologic din localitățile lor, valorificând contribuția propriilor locuitori.

Articolul 4 – dezvoltarea infrastructurii

Autoritățile locale vor colabora în domeniul politicilor publice inovative pentru construirea de orașe inteligente și pentru a furniza tehnologii digitale în folosul propriilor cetățeni.

Colaborarea Părților în sectorul *dezvoltării infrastructurii* se va realiza prin proiecte cu finanțare proprie dar și prin proiecte care pot beneficia de susținerea financiară a Uniunii Europene. Părțile vor face schimb de informații și de bune practici pentru atingerea dezideratului lor comun, pentru reducerea consumurilor energetice orășenești, promovarea transporturilor cu emisii reduse de carbon și, în general, pentru a îmbunătăți viața propriilor locuitori.

Articolul 5 – schimburi de experiență între administrațiile publice locale

Părțile consideră că vizitele reciproce între reprezentanții celor două localități în domeniile administrării urbane se dovedesc a fi reciproc benefice pentru cunoașterea modului de organizare și administrare locală.

De asemenea, vor fi efectuate schimburi de experiență, sub forma misiunilor de expertizare și de stagiu în diverse sectoare ale administrației publice locale, precum: apă-canalizare, salubritate cu colectarea diferențiată și ecologică a deșeurilor menajere, circulație rutieră.

Articolul 6 – activități economice de interes comun

Părțile își exprimă voința de a dezvolta colaborarea reciproc avantajoasă, iar în acest scop vor crea condiții favorabile pentru desfășurarea de activități economice de către persoanele fizice și juridice locale din cele două comunități.

Părțile vor acorda o atenție deosebită colaborării între întreprinderile mici și mijlocii și vor participa la târgurile și expozițiile organizate în cele două state. De asemenea, pot conveni acțiuni de cooperare și schimburi de experiență cu autorități locale din alte state, în cadrul legal stabilit de legislațiile naționale în vigoare în statele lor.

Articolul 7 - turism

Autoritățile locale și operatorii din industria turismului vor organiza vizite reciproce ale oamenilor de afaceri și companiilor care desfășoară activități în domeniul turismului în vederea analizării posibilităților de valorificare a potențialului turistic local și de creștere a fluxului de turiști în cele două municipii, precum și în zonele adiacente.

Articolul 8 – cultură și sport

Părțile vor intensifica colaborarea și schimburile culturale, facilitând în acest scop colaborarea între ansambluri artistice, instituții publice și organizații culturale locale.

Părțile vor analiza oportunitățile de promovare a unor proiecte locale cu potențial economic și social printre care expoziții, târguri și saloane internaționale. Totodată, Părțile vor dezvolta cooperarea pentru punerea în valoare a patrimoniului etnografic specific celor două localități.

Vor facilita și participarea reciprocă a sportivilor și specialiștilor în domeniul sportului la stagii de pregătire/antrenamente în cluburi sportive locale și vor acorda sprijinul necesar organizării unor competiții sportive în cele două localități.

Articolul 9 - educație

Autoritățile administrației publice locale vor sprijini realizarea de schimburi de experiență între cadrele didactice și elevii din unitățile de învățământ din comunitățile lor, precum și participarea la competițiile și taberele recreative organizate alternativ în cele două unități administrativ-teritoriale.

Participarea elevilor la aceste programe va oferi cadrul de realizare a legăturilor de prietenie, de a dezvolta spiritul de inițiativă și de echipă în cadrul unor activități de interes general (cunoașterea tradițiilor, protecția mediului, utilizarea tehnologiei informației, durabilitatea unor proiecte de importanță economică și socială la nivel local).

Articolul 10 – întâlniri instituționale

Vor fi încurajate vizitele între locuitori pentru crearea de asociații de prietenie și pentru dezvoltarea cooperării în domeniile de interes reciproc.

Părțile convin că întâlniri ale delegațiilor oficiale conduse de primarii în exercițiu sau de către reprezentanți desemnați ai acestora vor avea loc periodic, în mod alternativ în fiecare dintre

cele două localități. în scopul efectuării bilanțului cooperării și stabilirii modalităților de colaborare în viitor.

Articolul 11 – durata, modificarea, denunțarea

Prezentul Acord de cooperare se încheie pe durată nedeterminată și produce efecte de la data semnării. Acordul poate fi modificat prin acordul scris al celor două părți. Modificările produc efecte de la data semnării în conformitate cu prevederile acordului de cooperare.

Fiecare parte poate denunța Acordul prin notificare scrisă adresată celeilalte părți. Denunțarea își produce efectele în termenul de 30 de zile de la data respectivei notificări.

Semnat la Primăria Comunei Panaci la (data) _____, în două exemplare originale, în limba română.

Pentru
Comuna Panaci, Județul Suceava
din România



Pentru
Comuna Vatici, Raionul Orhei
din Republica Moldova

